

№ 131
 234
 79
 131
 Хмельницкой области
 А. Р. Х. М. В.
 ГОСУДАРСТВЕННЫЙ

Подольская духовная консистория,
 Архивное отделение

Метрическая книга записей
 актов гражданского состояния
 о рождении ^{по} чуждым каменеч-
 кого уезда.

Магато: 1795 г.
 Окмгето: 1798 г.

[Имеется документы / 765 г.]

Ма 64 мешаге.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
 АРХИВ
 Хмельницкой области
 № 1315
 234
 79
 ед. хр. 234

Метрика Вкрещенныхъ.

Рокъ 1767 Авг. 3. Дня. 15. Августа
Азъ Сергій Симоновъ Объявилъ въ Церковь святаго Ивана Крестителя 15 Авг
мъ Калита Подольскаго Юсуповъ Юркъ Слосетъ Юсупова Базилскаго
и Парачевинъ Супрудовъ Законноблагочинныхъ софталейи здешнихъ
Восаріемники Емили Васильева Фроларевъ и Шляхетина
Айна Звѣшова Райганка, Иисоръ илесеуеишо Миръ.
стали помогать Восаріемнику Емили Шибѣ.

Локъ Могорь и Мия Дня 9.
Азъ Сергій Иванъ Тромбизинъ Протопопажи Ассистентъ
Шербуиза Еневални Коменди Каленца Подольскаго
въ Церковь святаго Ивана Крестителя Каленца
продрегеннаго Марко Цафѣ Шляхетныхъ Андрей
Турезскаго и Едובה сопродовъ Законноблагочинныхъ
Восаріемнику Емили Шляхетныхъ Юрдини Стефанъ
Лойко и славетна Едодка Шибѣ, Иисоръ илесеуеишо
уеишо Миромъ стали помогать Восаріемнику
Емили шибѣ.

Локъ Могорь Мия Икнозрѣ Дня 9.
Азъ Сергій Иванъ Тромбизинъ Протопопажи
Лавстолъ Шербуиза Еневални Каленца
Подольскаго въ Церковь святаго Ивана
Крестителя Каменсубини Дечка и Иванъ Цоркъ
Датта Иванъ Думановскаго Писарь Копи
исторскаго Дешпаго и Маріани сопро
довъ Законноблагочинныхъ Восаріемни
ци Емили Пределъ Иванъ Солондинъ
Дзеканъ Кичангородинъ Провоуѣ Фрол
и Шляхетина Шибѣ Подольскаго
Сартерессовъ Юркъ Шибѣ Иисоръ
илесеуеишо Миромъ стали помогать
Восаріемнику Емили Шляхетни Панѣ
Миколай Теркиевъ Шибѣ Погра
низкии Панѣ Гретта Туровска Падѣ
да Восадинова Каленца Подольскаго

Локъ Могорь Мия Септисловъ Дня 13.
Азъ Сергій Симоновъ Барда Объявилъ въ Церковь святаго Ивана Крестителя 13
Ивана Крестителя Каленца Подольскаго Юсупова Юркъ Шляхетныхъ
Каленца Александръ Марковска Ладни Дешпаго и Маріани
Юрки сопродовъ Законноблагочинныхъ, Восаріемнику Емили Панѣ

Метрика

1767 мѣн
1767 мѣн
1767 мѣн

Названъ Ахматовъ Писаръ Рускихъ Земельца по доделану
и Удѣленю Пайна Анна Курмова, и сего въ Мировѣ
судимъ помагавъ Государя и царици Емили Удѣль Юрисъ Actus
Metricus per oblationem intra mensem Octobrem scriptus qui ante pro-
tandus erat.

Локъ городъ Мѣся Января Дня 11

А въ Серги Симеоновъ Варта Обкари вкрестивъ и цѣлѣ Е. Пана
Креста Каменица Подольскаго Сего Удѣль Служба: Антония
Сандовскаго Писаръ и Удѣли Сартговъ законнодѣланныхъ сози-
тели Дешниѣ Государя и царици Емили слава: Михаилъ Сро-
мовъ и Варта Авѣтмица, и сего въ Мировѣ судимъ по-
магавъ Государя и царици Емили Писаръ Удѣль и Моря
Помека.

Annis millesimus septingentesimus sexagesi-
mus Octavus Januarius

1768. Въ Свѣдѣнъ Мѣся Января Дня 1

А въ Серги Симеоновъ Варта Обкари вкрестивъ и цѣ-
лѣ старо Пана Креста Каменица Подольскаго Пѣт-
ри и Пана славетныхъ Свѣтла Писаръ и Чаше-
рны Сартговъ Законнодѣланныхъ сози-
тели Дешниѣ Государя и царици Емили славетные Казимѣръ
Подгосильи и Сартъ Дѣлководца, и сего въ вкрес-
тѣ Пана Мировѣ судимъ помагавъ Государя и
царици Емили С. Николай Писаръ и Моря и Удѣль

Свѣдѣнъ Писаръ Анастасия

Локъ городъ Мѣся Января Дня 3

А въ Серги Александръ Обкари вкрестивъ и цѣлѣ старо
Пана Креста Каменица Подольскаго Пана Анна Сла: Стефа-
на Моряцкаго и Сартъ Сартговъ законнодѣланныхъ сози-
тели Дешниѣ. Государя и царици Емили, Сла: Сартоломанъ
Поступилъ и Сартъ Писаръ. и сего въ вкрес-
тѣ Пана Мировѣ судимъ помагавъ Государя и царици
Емили Писаръ

Локъ городъ и Мѣся Дня 16

А въ Серги Симеоновъ Варта Обкари вкрестивъ и цѣлѣ старо
Пана Креста Каменица Подольскаго Пана Анна Служба
Сего Удѣль и Серги Сартговъ Законнодѣланныхъ сози-
тели Дешниѣ Государя и царици Емили Сла: Михаилъ Зригоръ и
Писаръ Писаръ. и сего въ вкрес-
тѣ Пана Мировѣ судимъ помагавъ Государя и царици
Емили Писаръ

Локъ городъ и Мѣся Дня 18

А въ Серги Михаилъ Писаръ Служба Крестовъ Крестовъ

1769.

Камени

шаръ

Каменица
Крест
и Еле
Зде
и по
ту
Удѣ
Крест
Служба
Локъ
А въ
свѣдѣ
шаръ
Сла
Свѣдѣ
рост
Свѣдѣ
Писаръ
Локъ
А въ
свѣдѣ
Анна
Закон
Служба
и М
шаръ
Писаръ
Мир
Локъ
А въ
го
на
Закон
Свѣдѣ
на
Мир
Локъ
А въ
Камени
Свѣдѣ
Свѣдѣ

Каленца Подольскаго вхрестнаго зчужьствъ старо Ювана
Крѣтла Марко Цорѣвъ Петра Пестра Булгарскаго
и Елены Софрговѣ Законодѣлганнахъ сорителехъ
зѣшнихъ Босаримпичи Емили Пандъ Юванъ
мисподичи Писарѣ Комиссарчи Елиси Катенѣ
Ки и Пандѣ Елисаверовѣ Миколайо Трѣтасова
Шлѣмага Е.К.М. Поратизнаго, Писарѣ в
Хрестеннаго Миромѣ сѣимѣ помозахъ Босаримпичи
Емили Пандъ Писарѣ зчужьствъ зчужьствъ

Сокѣ шогорѣ и Мѣдъ Дѣтѣ Кѣ

Азѣ Терѣи Михаилѣ Садѣвѣхъ Сирѣгатахъ вхрест- Еидѣ 10
сѣимѣ Пестра Сѣимѣ Сладѣтничѣ Антония Сладкод - е-мен
сѣимѣ и Евдокии Крѣтла Софрговѣ Законодѣлган- 1423.
нахъ Сорителехъ зѣшнихъ Босаримпичи Емили
Сладѣтничѣ Яковѣ Сѣрничѣ Архитектѣ и Терѣи
Сецелода Штѣвѣтторода, и сегорѣ вхрестеннаго
ролѣ Сѣимѣ помозахъ Босаримпичи Емили Писарѣ
Сѣимѣ Антонии вхрестени родилѣхъ Мѣдъ и Сокѣ
Писарѣ Дѣтѣ Кѣ

Сокѣ шогорѣ и Мѣдъ Дѣтѣ Кѣ

Азѣ Терѣи Сѣимѣхъ Барѣ Обѣрѣи вхрестнаго зчужьствъ е-мен
старо Ювана Крѣтла Каленца Подольскаго Ювана 1428
Анна Сладѣтничѣ Григории Садѣвѣхъ и Анна Софрговѣ
Законодѣлганнахъ сорителехъ зѣшнихъ Босаримпичи
Емили Сладѣтничѣ Яковѣ Терѣи Архитектѣ
и Терѣи Сецелода Штѣвѣтторода, и сегорѣ
вхрестеннаго Миромѣ сѣимѣ помозахъ Бос-
аримпичи Емили Писарѣ.

Мѣдъ Сѣимѣхъ, Мартинѣ, Aprilis Majus. vacante
Юмѣхъ

Сокѣ Сѣимѣхъ шогорѣ Мѣдъ Юмѣхъ Дѣтѣ Кѣ

Азѣ Терѣи Фредѣрѣ Сирѣгатахъ Обѣрѣи зчужьствъ сѣимѣ 1468
го Ювана Крѣтла Каленца Подольскаго вхрестнаго Юван- 1422
на Сѣимѣ Пандѣ Сѣимѣхъ и Паракетѣи родителехъ
Законодѣлганнахъ роитѣра Босаримпичи Емили сфранцѣиѣхъ
Сѣимѣхъ Сѣимѣхъ и Магдалина Сѣимѣхъ и сегорѣ вхрест-
наго Миромѣ сѣимѣ помозахъ Босаримпичи Емили Ма-
тинѣ Сѣимѣхъ и Марѣи Пандѣ Мѣдъ Сѣимѣхъ.

Сокѣ шогорѣ и Мѣдъ Дѣтѣ Кѣ

Азѣ Терѣи Сѣимѣхъ Барѣ Обѣрѣи зчужьствъ сѣимѣ Ювана Крѣтла 1468
Каленца Подольскаго вхрестнаго сфранцѣиѣхъ Цорѣхъ Терѣи 1422
Сѣимѣхъ роитѣра и паракетѣи Софрговѣ законодѣлганнахъ
Босаримпичи Емили Крѣтлахъ Крѣтлахъ роитѣрѣи и Дѣтѣ

1769 год 24 июля 1769 года 1770 год 5 июля 1770 года

Церковода. Мило шрифт Мило стимъ помоза б.
 Восаріемнихи Пили сластани Туринъ Золотнѣи и Панъ
 Еванъ Валонѣка. Martius, Maius Junius vacant id est
 Mensis Julii

Локъ погоръ Муса Юлія Дня 11
 Азъ Терси стиранъ Стючки шрифтъ Мусъ стого Ювана
 Крѣпа Камнѣца Подолѣкаго Марго Цорѣхъ сластанихъ Юванъ
 ма Шилмайѣкаго и Елсти Сирѣгозъ забунъ Антанѣхъ со ри
 телли здешихъ Восаріемнихи Пили сластани Пирѣ Марѣ
 аѣта Крѣзѣцъ. и Анастасиѣ Крѣзѣца, Писорѣ шрифтъ
 го Мило стимъ помоза б. Восаріемнихи Пили стирѣ
 Локъ и мѣа тирѣ Дня 1.

Азъ Терси Юванъ Золотнѣи Протопопари Антанѣли шрифтъ
 и маъ Векалти Камнѣца Подолѣкаго Мусъ стого Ювана
 Крѣпа Камнѣца Подолѣкаго и шрифтъ Марго Цорѣхъ
 Берѣинаго Федора Коростинѣкаго Пирѣ Локѣцѣкаго и
 Анни Сирѣгозъ законодѣганѣхъ Восаріемнихи Пили Бер
 модни Пирѣ Крѣзѣцъ Ширѣцѣхъ Которѣхъ Подѣганѣхъ и
 Елена Ширѣцѣхъ Которѣхъ Пирѣ Пирѣ. Писорѣ шрифтъ
 Андрей шрифтъ Локѣцѣхъ Камнѣца Подолѣкаго и Сирѣ
 Локѣцѣкаго Валѣцѣкаго. Писорѣ шрифтъ Мило стимъ
 стимъ помоза б. Восаріемнихи Пили Берѣинахъ
 Сирѣцѣхъ Шилмайѣкаго Сирѣцѣкаго и Марѣцѣхъ Локѣцѣхъ
 Которѣхъ Пирѣ Пирѣ.

Локъ погоръ Муса Юлія Дня 11
 Азъ Терси стиранъ Стючки Ширѣцѣхъ Марго Цорѣ
 хъ сластанихъ Валѣцѣхъ и Пирѣ Сирѣгозъ За
 конодѣганѣхъ шрифтъ Пирѣцѣхъ Писорѣ шрифтъ
 сластанихъ Юванъ стирѣцѣхъ шрифтъ и Анна Пирѣцѣхъ
 шрифтъ. Писорѣ шрифтъ Мило стимъ помоза б.
 Восаріемнихи Пили стирѣ

Локъ погоръ Муса Декемврія Дня 11
 Азъ Терси шрифтъ Пирѣцѣхъ Ширѣцѣхъ шрифтъ
 и маъ стого Ювана Крѣпа Камнѣца Подолѣкаго Пирѣ
 Пирѣ Анна Андрей Ширѣцѣкаго и Марѣ Сирѣгозъ
 законодѣганѣхъ, Писорѣ шрифтъ Берѣинахъ Александръ
 Пирѣ Пирѣцѣхъ Которѣхъ Ширѣцѣхъ, Берѣ
 Пирѣ Анна Пирѣцѣхъ Локѣцѣкаго Мусорѣца, Берѣинахъ
 Писорѣ шрифтъ Пирѣцѣхъ Ширѣцѣхъ Ширѣцѣхъ, и Берѣ
 Анна Пирѣцѣхъ Ширѣцѣхъ шрифтъ, и Сирѣ
 шрифтъ Мило стимъ помоза б. Восаріем
 нихи Пили Пирѣ Валѣцѣхъ Ширѣцѣхъ Пирѣцѣхъ
 Пирѣ Пирѣцѣхъ и Пирѣ Пирѣцѣхъ Ширѣцѣхъ

Локъ погоръ Муса сирѣцѣхъ Дня 11
 Азъ Терси шрифтъ Пирѣцѣхъ Ширѣцѣхъ шрифтъ
 стого Ювана

1770 год 5 июля

1769 год 24 июля 1769 года 1770 год 5 июля 1770 года

Ignatius Lucas de Stupie: Stuski, Suffraganeus Matrus
Devanus Cathedralis, vicarius in Spiritu & Officiali
Generalis Cameracensis Podoliae, in Sudzysse, Praeposita

6

Peritum Am. An. Michaeli Radewicz, A. G. Lu. Sudzysse
Surogato Cameracensis Podoliae, Nobi. in Chm. & D.
leut. M. Muscu in An. Novend. D. Tua. quatuor
Innos Mathaeus Tarnawski Degimino stultus
Regni Officialis, yuu Nobi Alexandra de fustis
Slic, Virojal, Ritus diversi, Sacrum Matris
mum contrahere cum Eax p. b. d. ad; sine
ad Deu supplicari nobis seud, us super
nis Authente Ma Ordiana gratia Dispens
dignaremur. Peritum D. V. Idices, de fere
epe Duximus, ut quiesis p. m. d. e. n. s. abis per
Omnia Conditionibus de fere p. m. d. e. n. s. E. o. n. s.
Copulare, ac benedicere Duximus. Rites quoq.
ac p. m. d. e. n. s. Ma in Librum Metrico
Copulationu inserantur. Origine autem
prens Ecclesie Cathedrali, Ritus d. l. h. m. l. e. n. s.
propter aperuadone, circa Libros Metricos
pulationum remittatur, Executio f. e. d. e. h. e.
notetur. In Sudzysse D. h. m. e. n. s. e. n. s.
Augusti 1777.

Martinus Radochowski Cneus Cath.
et Juxta Surogatus Cam. Pod. Imp.

испрасидъ Лѣтѣ 1772го. Дробищеніи. Закого иже
Самарна Купчихаго. и Маріи. Свѣтлицы. Мѣсяцъ Мѣсяцъ
восприимчиву бѣша. Шляхетинъ Свѣтлицы Лотко. Свѣт
Лозарца Закалоотого и сего въ Крещеніи Мира Свѣт Лотко
восприимчиву бѣша Шляхетинъ Псковъ Шляхетъ и Шлях. Копи
ганъ Дунаевска. Гражданъ Камганукуби 7

Анно Домини 1772до 12 Маія Марты
Авг Сергій Іоаннъ Тромнѣвскій Архидрегисмеръ Камедралинъ
Офиціалъ Свѣтлицы Камгану Поголскаго въ Крестіи въ Церквѣ Свѣт
Іоанна Крестителеа. Мѣсяцъ Бенедикта Іоанна рожденнаго Дмитръ
Лѣтѣ и Мѣсяцъ Дюгоффъ сына славетнаго Михайла Итурского и Свѣт
Свѣтлицы Законотвѣтнѣ восприимчиву Елиса Іосифовъ Дороднѣвскій
и Свѣтлицы Маріанна Дунаевска Дунаевска. и сего въ Кр
щеніи Мира Свѣт Лотко восприимчиву Елиса Шляхетинъ
Іоаннъ Шляхетъ Ладца и Свѣтлицы Семѣвскаго Ладца. Днѣ. Днѣ.

Анно Домини 1772до. 29 Aprilis.

Авг Сергій Іоаннъ Тромнѣвскій Архидрегисмеръ Камедралинъ
Офиціалъ Свѣтлицы Камгану Поголскаго въ Крестіи въ
Церквѣ Свѣт Іоанна Крестителеа Дмитръ Варваръ въ Лодиселен
Законотвѣтнѣ Шляхетинъ Поголскаго и сего въ Крещеніи
Свѣтлицы рожденнаго Дмитръ Мѣсяцъ и Лѣтѣ Дюгоффъ восприимчиву Елиса Шлях
етинъ оуродовани Павъ Свѣтлицы Лотко и Свѣт Мѣсяцъ Поголска
Лѣтѣ. и сего въ Крещеніи Мира Свѣт Лотко восприимчиву
Елиса Шляхетъ саміи Гражданъ Камгану Поголскаго.

Eodem Anno et Die

Авг Сергій Василій Кореневскій Наказатель Камедралинъ въ Кр
щеніи Мѣсяцъ Павла Володимиръ Законотвѣтнѣ Павла Дармилскаго и
Лѣтѣ сего Маріи и Свѣтлицы восприимчиву Елиса Іоаннъ Днѣ Ладца и
Лѣтѣ сего Іоанна Араповскаго и Ладца. и сего въ Крещеніи Мира Свѣт
Лотко и сего въ Церквѣ Свѣт Іоанна Крестителеа Камгану Поголскаго.
при Маріи Поголскаго Свѣтлицы восприимчиву Елиса Мѣсяцъ.

Анно Домини 1772до 12 Маія Junii.

Авг Сергій Іоаннъ Зарѣвскій Офиціалъ, въ Крестіи въ Церквѣ Свѣт
Іоанна Крестителеа Камгану Поголскаго, Мѣсяцъ Іоанна сына Крестителеа
Поголскаго Крестителеа Лодиселенъ Дмитръ Маріи Днѣ и сего въ Мѣсяцъ

Annō Domini 1772dō Ibris 423tia

Азъ Яковъ Василіи Коронезкій Казнодѣла Кавказскій
нѣи върестъ съ Церквѣ Свѣта Іоана Крестителя Кавказскаго
по доаского маѣса Мерседъ сѣ Лодиделги Законодѣланнѣ
сѣ доаского маѣса Свѣловского мѣста компаніи сѣ Влади
и Параскевѣи восприемнику Елиа Іаковъ Крѣпачкіи Родѣ
нѣкѣ Регеменскѣ Анского. Магдаліена Малѣмѣска.
и сѣи върестѣи Марсѣи Свѣта Романа восприемнику
Елиа Іаковъ Роданскій Регимендѣсѣи Франіска
Мадѣновска Графланѣ Рѣшнѣи.

Annō Domini 1772dō 429 gbris.

Азъ Яковъ Іоанъ Іаковѣкѣ Екѣаріи върестъ сѣ Церквѣ Свѣ
та Іоана Крестителя маѣса Николая сѣи сѣаского Іоана
Казнодѣла и Маріи Свѣтѣи Законодѣланнѣ народѣного Іа
23 маѣса и сѣи марсѣи восприемнику Елиа Штатѣи Іаковъ
Нѣасѣкѣи Свѣта и Свѣта Свѣта, и сѣи върестѣи Му
рѣи Свѣта романа восприемнику Елиа Мѣи Іаковъ
и Каміица Додолѣаго.

Annus Millecimus Septingentesimus Sexu
agesimus Tertius. Mensis Ianuarius.
Lokl' Gria 429 gbris. Iura s. Ianuarii.

Азъ Яковъ Іоанъ Промѣлѣкѣи Архіепѣисѣи Кавк.
Зраніи сѣи сѣи Екѣаріи Каміица Додолѣаго върестъ
сѣи сѣи Церквѣ Свѣта Іоана Крестителя маѣса Даниїла Свѣ
та Штатѣи Іоана Іаковъ Роданскій Кавказскаго
и Штатѣи Свѣтѣи Законодѣланнѣ народѣного Іа
Дѣлѣи сѣи 1772. восприемнику Елиа Штатѣи Іоанъ
Свѣтѣи Свѣтѣи Свѣтѣи Свѣтѣи Свѣтѣи Свѣтѣи
и сѣи върестѣи Марсѣи Свѣта Романа восприемнику Елиа
Штатѣи: Анскій Законѣи Кавказскій и Свѣта Свѣта Свѣта
и сѣи Кавказскій Свѣтѣи Свѣтѣи Свѣтѣи Свѣтѣи Свѣтѣи

Lokl' Gria 429 gbris. Iura s. Ianuarii

Азъ Яковъ Іоанъ Іаковѣкѣ Екѣаріи върестъ сѣи Свѣ
Свѣтѣи сѣи сѣи Іаковъ Роданскій Кавказскій
и сѣи сѣи Іоанъ Штатѣи Свѣтѣи Свѣтѣи Свѣтѣи
Законѣи Свѣтѣи

Свѣтѣи

Свѣтѣи

Локв Гора архиср Мико сферварина Дна. Г.

Азъ Герей Леоу Таубвизитъ въ Катедралній цркви
Микоу Цркви Служащего оу Лозешии Петра Саваселого и Петри
Сотрвоотъ Законодѣланиахъ Бордана Днаи Мико и Локв-ного оу
ари етимиу Емили, Андреи Турвслииу Свѣтла Митрѣва и Сиръ Крѣ
вѣно Микоу Сирѣмъ Потарахъ Сотрвемилу Емили Микоу Градане
Катедрала Подолсого.

Локв-ного Мико Мико Дна Г
Азъ Герей Леоу Таубвизитъ въ Катедралній цркви сего
Ювана Крестителя Катедрала Подолсого Стендора Сирѣ Саваселого
Петра Лозешии Ковала и Марии Сотрвоотъ Законодѣланиахъ
Сорителю Демилу рорданого Локв-ного Микоу Дна Г. Сотрв
емилу Емили Андреи Турвслииу и Петри Турвслииу, Сотрв
шеного Микоу Сирѣмъ Потарахъ Сотрвемилу Емили Микоу
Микоу Градане Стендора Потарахъ Сорителю Демилу.

Локв-ного Мико Мико Дна Г
Азъ Герей Леоу Таубвизитъ въ Катедралній цркви сего
Ювана Крестителя Катедрала Подолсого Стендора Сирѣ Саваселого
Петра Лозешии Ковала и Марии Сотрвоотъ Законодѣланиахъ
Сорителю Демилу рорданого Локв-ного Микоу Дна Г. Сотрв
емилу Емили Андреи Турвслииу и Петри Турвслииу, Сотрв
шеного Микоу Сирѣмъ Потарахъ Сотрвемилу Емили Микоу
Микоу Градане Стендора Потарахъ Сорителю Демилу.

Локв-ного Мико Мико Дна Г
Азъ Герей Микоу Саваселого Дна Г
Консисора Катедрала Подолсого и Крестителю сего
Ювана Крестителя Катедрала Подолсого Микоу Сирѣ Саваселого
Петра Лозешии Ковала и Марии Сотрвоотъ Законодѣланиахъ
Сорителю Демилу рорданого Локв-ного Микоу Дна Г. Сотрв
емилу Емили Андреи Турвслииу и Петри Турвслииу, Сотрв
шеного Микоу Сирѣмъ Потарахъ Сотрвемилу Емили Микоу
Микоу Градане Стендора Потарахъ Сорителю Демилу.

Локв-ного Мико Мико Дна Г
Азъ Герей Микоу Саваселого Дна Г
Консисора Катедрала Подолсого и Крестителю сего
Ювана Крестителя Катедрала Подолсого Микоу Сирѣ Саваселого
Петра Лозешии Ковала и Марии Сотрвоотъ Законодѣланиахъ
Сорителю Демилу рорданого Локв-ного Микоу Дна Г. Сотрв
емилу Емили Андреи Турвслииу и Петри Турвслииу, Сотрв
шеного Микоу Сирѣмъ Потарахъ Сотрвемилу Емили Микоу
Микоу Градане Стендора Потарахъ Сорителю Демилу.

Handwritten marginal notes in the left margin, including the number 1771 and various illegible text.

Handwritten note: Микоу Сирѣмъ Потарахъ

Катедрала

Vertical list of names and titles in the right margin, including 'Локв', 'Азъ', 'Леоу', 'Микоу', etc.

Каменица Подольскаго соудство законодѣтнхъ соудствехъ
 здеиныхъ. Восаріемники Емили Беллорти. Кривошоръ
 Лаазъ владели Секретаръ Его Кривошоръ Мейсѣ и Шар
 Летака Сирія Арикошоръ Лаурина здеина Иссоръ и
 Кривошоръ Миромъ стили помагашъ Восаріемники Емили
 Шаръ

10
 Natalis 25
 25th April 1774
 idem Johann
 Felix Domi
 norum Julia
 steinwiler
 1728 April 28
 Natalis

Лохъ торгоръ Мѣа и Кюорпа Лѣта Кѣа
 Азъ Серги Ситишъ Каровичи Паросъ Оусорки за розу
 Летишъ Сладкого Ивана Фоминцаго Архипезитру
 Катедралного и шербциалъ владѣла Каленица Подольскаго
 шербциалъ стисера на сына сладкихъ стисера Сабѣа
 Фрегина и Маріи соудство законодѣтнхъ соудствехъ
 здеиныхъ. Восаріемники Емили Сладкини Яковъ Па
 здовѣтв и Сирія Сабѣа. Иссоръ шербциалъ
 Миромъ стили помагашъ Восаріемники Емили Шаръ

Лохъ торгоръ Мѣа Кюорпа Лѣта Кѣа
 Азъ Серги Ситишъ Каровичи Паросъ Оусорки шербциалъ
 стисера на сына Сладкого Ивана Кривошоръ Катеница
 Маріи Сирія Сладкихъ Ивана Ретисирѣа
 Лестна предрегеной Сирія и Екостегини соудство
 законодѣтнхъ. Восаріемники Емили Сладкини
 Фрегина Паросъ и Тереса Костегини. Помагашъ
 Колодѣи и Анастасиа Горина здеа соудствехъ здеи
 ныхъ Ишоръ шербциалъ Миромъ стили помагашъ
 Восаріемники Емили Шаръ

Лохъ торгоръ и Мѣа Лѣта Кѣа
 Азъ Серги Ситишъ Каровичи Паросъ Оусорки шербциалъ
 стисера на сына Каленица Подольскаго
 Сирія Сирія Сладкихъ Сабѣа Карма и Параскини соуд
 ствѣа Законодѣтнхъ стисера Шладкенаго Ивана Па
 Ковскаго Восаріемники Емили Сладкини Иванъ Шербциалъ
 стисера Анна Сабѣа Сирія, Ишоръ шерб
 циалъ Миромъ стили помагашъ Восаріемники Емили
 Шаръ

Лохъ торгоръ и Мѣа Лѣта Кѣа
 Азъ Серги Иванъ Фоминцаго Архипезитру Кѣа
 Фрегина и шербциалъ Емералди Каленица Подольскаго
 шербциалъ стисера на сына Сладкого Ивана
 Каленица Параскини и Тереса Сирія Сладкихъ Мила
 ила Восаріемники Сирія соудство законодѣтнхъ соуд
 ствѣа здеиныхъ роздеишю Лохъ торгоръ. Мѣа и Кюорпа
 Лѣта Кѣа. Восаріемники Емили Шладкенаго Антоми Ша
 здовѣа Сирія Сабѣа. Ишоръ шербциалъ Миромъ
 стили помагашъ Восаріемники Емили Сладкини Иванъ
 Шербциалъ стисера Лазина и Шладкена Сирія Сабѣа
 Лаурина здеина

Сими сладкими Михайлѣ Богоявленскій и Пана Анна
Луганскі, Миромъ сими помазавъ. Восприимни
ти Сими Александръ Господи Владыка Кемей
на Влады Великой, Сладкими Софрїи Солтанова

Локъ погорѣ Мудъ Антона Дна Г.
Азъ Грси. Яковъ Толодки Свкарїи икрестивъ зъ Церквѣ
стаго Свана Крестна Каленца Подолскаго Буда Г.
Кода сина. Василїа Демонодскаго и зенїи сопряговъ
законобнганїахъ содѣшнїахъ здеишнїахъ роуднїахъ
Локъ погорѣ Мудъ Марта Дна К., Восприемники
Сими Дулестарїи Давїду Младшїи и Анастазїи
Пана Габриѣ, Усгодръ Миромъ сими помазавъ
Восприемники Сими Исисѣ Шольцѣ Цуровнѣ
и Евдокїа жена Исисѣ Козлїскаго Закристїа
на Катедраїнаго Полскаго Каленца Подолскаго

Локъ погорѣ Мудъ Ювїа Дна Д.
Азъ Грси. Яковъ Толодки Свкарїи икрестивъ зъ Церквѣ
стаго Свана Крестна Каленца Подолскаго Цеста и Свана снновъ
Шарнаго Михаила Макоднїа Симишнїи, Свлади Полнїа
лоннїи и Анастасїи сопряговъ законобнганїахъ роуднїахъ
Локъ и Мудъ ширѣ Дна Г. Восприемники Сими Леодѣѣ
Габрїскїи средсрїевѣ Симишнїи Свлади Полнїи, Габрїи
на Цуровнѣ Францїа Козлїскаго, Исисѣ Каленца
Каленца Симишнїи Свлади Полнїи Софрїа Косїскаго
Францїа Свлади Полнїи. Пана Другаго Сина Восприем
ники Сими Антони Буратовнїа Младшїа, Марїа
Свладїа Младшїа здеишнїа. Соузавъ Габрїскїи сред
срїевѣ Свлади Полнїи. Мавлїїна Цуровнїа Францїа
Ширѣ икрестивъ Миромъ сими помазавъ, Воспри
емники Сими Ширѣ

Локъ погорѣ
Азъ Грси. Яковъ Толодки Свкарїи икрестивъ зъ Церквѣ
стаго Свана Крестна Каленца Подолскаго Толоннѣ Св Дна Г.
зекнїахъ Шеста Баланскаго и Елсти сопряговъ законобн
ганїахъ Цуркѣ икрестивъ здеишнїахъ, Восприемники Сими
Сладкими Андрей Цуровнїа и Марїа на Маркѣвнѣ зде
да, и ширѣ икрестивъ Миромъ сими помазавъ, Воспри
емники Сими Ширѣ.

Локъ погорѣ Мудъ Авдѣста Дна Г.
Азъ Грси. Яковъ Толодки Архїархїевнѣ Катедраїнїи
и икрестивъ здеишнїахъ Симишнїи Каленца Подолскаго зъ Церквѣ
стаго Свана Крестна Каленца Подолскаго Марїа Цуркѣ Нико
лаа и Фиводїи Цуровнїахъ сопряговъ законобнганїахъ
софрїевнѣ здеишнїахъ икрестивъ цо до Цурмонїи Восприем
ники Сими Сладкими Свладїахъ Авдѣста, Марїа Козлїска

Александръ Бодяковъ Печар и Якубъша Логайска
и миторъ рожденъго Лохъ могоръ Муса Солд^и въ Ди шаре
ценыго Теремъ Евстафьевъ Зеленецкимъ Колменда
ромъ Цукъзе стимъ Лавостовъ Педуръ и Паола Каленца
Подолскаго Миромъ стимъ помагалъ. Восприемники
Евми и ширде

Лохъ могоръ Муса Аня Къ
Азъ Теръ Яковъ Члодечи Обкаръ и Крестихъ Церквѣ сего
Ивана Крѣпа Каленца Подолскаго Аня Цоркѣ сластанихъ
сасрана Солковѣстнаго Золосотъга и Маріи саргозъ Га
коптозѣнтанихъ сарителеи Злешнихъ рожденъго Аня Ст Муса
и Лохъ ширде. Восприемники были сластанихъ Андреи Туръ
ски и Евдокія Палкова, и миторъ шкренъго Миромъ стимъ
помагалъ. Восприемники Евми сластанихъ Павелъ шкренъ
зѣвѣ и Елена Коридовѣка.

Millesimus Septingentesimus Septuagesimus Septimus
Annis.

Лохъ могоръ Муса Января Аня А
Азъ Теръ Яковъ Члодечи Обкаръ и Крестихъ Церквѣ
сего Ивана Крѣпа Каленца Подолскаго Маріи
Цоркѣ Зарпаго Ивана Китайскаго Сементъ Алтан
Леріи Короней и Ани саргозъ Зажитозѣнтанихъ Вос
приемники были Иванъ Мауертъ Сисрановъ Сементъ
могоръ. Маріанна Рона Антомя Мишковскаго Мауери
Ваньки, Вудіага Рста Палаша Палшинскаго, и миторъ
шкренъго Миромъ стимъ помагалъ. Восприемники
ки были ширде

Лохъ могоръ Муса Аня Г.
Азъ Теръ Яковъ Члодечи Обкаръ и Крестихъ Маріи
Цоркѣ сластанихъ Ивана Каронскаго Лавни За Ка
Ренца Подолскаго и Сербіи саргозъ Зажитозѣнтанихъ
Восприемники были сластанихъ Иванъ Турнакезѣвѣ
и Евдокія Солтодска. и миторъ шкренъго Миромъ
стимъ помагалъ. Восприемники были ширде.

Лохъ могоръ Муса саргозъ Аня Къ
Азъ Теръ Иванъ Громбѣки. Архивъзѣверъ Катъдръ
ни Обкаръ Злехотихъ и шкренъго Епирани Каленца
подолскаго шкренъго Церквѣ сего Ивана Крѣпа Ка
ленца Подолскаго Лохъ Ивана сына Елагороднихъ Ива
на Ахмановскаго и Маріи саргозъ Зажитозѣнтанихъ

Въмановскаго

Писаря Консистора Катенья Подольского рожденнаго
 Лохъ тогожь и Мѣа Дня 91. Восприемники Емили Ве
 морий Александръ Громицкий и Стася Пѣла, Лавро
 ска Секретаря Иво Кривошеина Мисиб. Усегожь въ
 присутствіи Мисибъ стилиъ полагавъ, Восприемники
 Емили Белморинъ Константинъ Лавроловичъ Елиза
 вета Зайски Ладди и Екатерина Стаска Устова
 торога Громицкий Ерильва Лавроуска Секретаря
 и Писаръ Иванъ Давидовичъ Объяснители Лавроловичъ С. Е. К. П.

Лохъ тогожь и Мѣа Дня 23
 Азъ Иерей Яковъ Чоловчи Бѣкарий въкрестивъ стго
 20 Ивана Краля Катенья Подольскаго Цуркѣ Маріи
 Анастасіи законнозваннаго сорителници Здеиши
 годди. Восприемники Емили Александръ Иванъ Манастиръ
 и Викторія Беловозка Усегожь въ присутствіи Мисибъ
 стилиъ полагавъ, Восприемники Емили Улиона Озно
 гойди Фолнъвъ Евледи толной и Екатерина Стаска
 ска сорителіе Камеуки на подгарѣ, снѣ Маріа
 рожденна Лохъ тогожь и Мѣа Дня 24

Лохъ тогожь Мѣа Марса Дня 5
 Азъ Иерей Яковъ Чоловчи Бѣкарий въкрестивъ стго
 Ивана Краля Катенья Подольскаго Маріи Цур
 къ сладниихъ Николѣа Мерзвѣнскаго и сего
 и сего годди законнозваннаго сорителни Здеи
 ни въ присутствіи Восприемники Емили Лавро
 Зайски Фрелсрейеръ Сеимента Евледи Тол
 ной и Маріа Ретта Стасрана Шляхтоубча
 Усегожь въ присутствіи Мисибъ стилиъ пола
 гавъ Восприемники Емили Фрланцвшея За
 зски Фррейеръ Сеимента Коу Астидерий и
 Елена Данцубка сорителіе Здеиши, Маріа
 Диласа Лохъ тогожь и Мѣа Дня 6

Лохъ тогожь и Мѣа Дня 8
 Азъ Иерей Алимарій Мѣнко Бѣкарий въкрестивъ ст
 Цуркѣ стого Ивана Краля Катенья Подольскаго
 Алезса Ситаска Алимарія Сусти и Логадий сего
 годди законнозваннаго сорителни Здеиши, Воспри
 емники Емили Сладетани Иванъ Семодский въ
 сарѣ Максараад Катенья того и Анна Мѣнасод
 на, Усегожь въ присутствіи Мисибъ стилиъ пола
 гавъ Восприемники Емили Николай Кривошеинъ Кривошеинъ
 ный и Александръ Маріа Мѣнасод

Упомянуто, (сего въспоминано и упомянуто) в томъ
Батъ востановлену сему мундъ.

Лѣтъ 1778. Мѣся вѣстнаго. Дня 23.

Азъ Іеремъ Іаковъ Давидовичъ. Пѣту Уездъ Царя Івана
Кремлевскіа и Камениу Подольскіа, въспоминъ и мундъ
Мѣся Іаковъ и погублену Іеремъ Стариовскіа Іоанна
и Іоанна Пѣту, Команди Уездъ Лана Котловникъ,
Камениу и Едъ Свѣтлоу Баловъ Карауль, погублену
Дня 22 Мѣся и Лѣтъ мундъ, востановлену сему мундъ
Мстиславскіа Команди Драбинскіа, и Гелена Пѣту Уездъ
Лана Іоанна, Команди Мѣдкаръ, сего въспоминано и упомянуто
в томъ востановлену сему мундъ востановлену
Пѣту Іоанна Пѣту Лана, и Лана Іоанна въспоминано
Лана востановлену Камениу мундъ

Лѣтъ 1778 Мѣся Іаковъ Дня 12

Азъ Іеремъ Іаковъ Давидовичъ Стариу Уездъ Царя Івана Крѣпкѣ
Скамениу Подольскіа, в Крѣпкѣ Іоанна мундъ Мѣся Іоанна
Іоанна Іоанна Команди Команди Уездъ Лана
Камениу Лана мундъ и Лана мундъ, Лана мундъ
Дня 14 Мѣся и Лѣтъ мундъ, востановлену сему мундъ
Камениу Лана мундъ Камениу мундъ востановлену Мѣся
Мѣся Іоанна Команди Лана сего в Крѣпкѣ и упомянуто
сему мундъ востановлену сему мундъ Камениу мундъ
Камениу мундъ Камениу мундъ Камениу мундъ Камениу мундъ
Камениу мундъ Камениу мундъ Камениу мундъ Камениу мундъ
востановлену Камениу мундъ

Лѣтъ 1779 Мѣся Іаковъ Дня 19

Азъ Іеремъ Іаковъ Давидовичъ Стариу Уездъ Царя Івана
Крѣпкѣ Камениу Подольскіа, в Крѣпкѣ Іоанна мундъ Мѣся Іоанна
мундъ Мѣся Іоанна мундъ Камениу мундъ Камениу мундъ

211
Лѣтъ 1780. Мѣсяцъ Января Дни 5.

Объ Сергѣй Павловъ Молодшій Обшарій Церквы Свяго Иоанна Крестителя въ Каменихъ Подольскомъ округѣй въ мѣстѣ Мѣсяцъ Мѣсяца
въ Подольскѣй Заповѣдникѣй Иоанна Мѣсяцъ Колыбра Регемѣвъ
Коръ Александрій Компанійи Шана Капитана Гембаргскаго
и Маріи соудовъ Заповѣдникѣй рожденнаго Дня 2 Мѣсяцъ и 10 Лѣтъ
восприемнику Елиза Антоніи Каменскій Колыбра Регемѣвъ
Компанійи мѣсяцъ и Саліемета Василія Владиміровича Колыбра Реге-
мѣвъ Коралмаліеріи Компанійи Шана Капитана Гембаргскаго
своего жена соудъ округенного и Миромъ Свѣтъ Помагъ досари-
мнику Елиза Маріи въ Помагъ Колыбра Регемѣвъ 10. Шесть
въ бытаа Алъ Компанійи и Настасіи Стефана Сарскаго Колыбра
Регемѣвъ Коралмаліеріи Компанійи Шана Капитана Гембаргскаго
Регемѣвъ жена соудовъ Каменихъ.

Лѣтъ 1780. Мѣсяцъ Января Дни 6.

Объ Сергѣй Павловъ Молодшій Обшарій Церквы Свяго Иоанна
Крестителя въ Каменихъ Подольскомъ округѣй въ мѣстѣ Мѣсяцъ Мѣсяца
въ Подольскѣй Заповѣдникѣй Шатахене Оудрдоной воицка и
Анастасіи Габнскій рожденнаго Дня 2 Мѣсяцъ и 10 Лѣтъ
восприемнику Елиза Григоръ Владиміровича Колыбра Регемѣвъ
свой и славетна Евдокія Владимірова. и сию округенного Мѣсяцъ
Свѣтъ Помагъ досариемнику Елиза мѣсяцъ, соудовъ Каменихъ.

мѣсяцъ

Лѣтъ 1780. Мѣсяцъ февраля Дни 1.

Объ Сергѣй Павловъ Молодшій Обшарій Церквы Свяго Иоанна
Крестителя въ Каменихъ Подольскомъ округѣй въ мѣстѣ Мѣсяцъ Мѣсяца
въ Подольскѣй Заповѣдникѣй Мелодора Владиміровича Колыбра Регемѣ-
въ Коралмаліеріи Компанійи Шана Капитана Гембаргскаго
го и Евдокіи соудовъ Заповѣдникѣй рожденнаго Дня 1 Мѣсяцъ и 10
Лѣтъ досариемнику Елиза Парасимъ Парасимовъ Колы-
бра Колыбра Регемѣвъ и Компанійи мѣсяцъ, и Евдокіи Александръ Владимі-
ровича Колыбра Регемѣвъ и Компанійи Шана Капитана Гембаргскаго
своего жена соудъ округенного и Миромъ Свѣтъ Помагъ досари-
емнику Елиза Иванъ Владиміровичъ Колыбра Регемѣвъ Коралмаліеріи
Компанійи Шана Капитана Гембаргскаго и Маріи Владимі-
ровича жена соудовъ Каменихъ.

Лѣтъ 1780. Мѣсяцъ февраля Дни 2.

Объ Сергѣй Павловъ Молодшій Обшарій Церквы Свяго Иоанна Крестителя
въ Каменихъ Подольскомъ округѣй въ мѣстѣ Мѣсяцъ Мѣсяца
въ Подольскѣй Заповѣдникѣй Петра Владиміровича Колыбра Регемѣ-
въ въ бытаа соудовъ Мѣсяцъ Мѣсяца
въ Подольскѣй Заповѣдникѣй рожденнаго Дня 2 Мѣсяцъ и 10 Лѣтъ
восприемнику Елиза Николаи Мѣсяцъ и Маріи Мартинскій свѣтъ
въ бытаа соудовъ Каменихъ и соудовъ Франциска и Елиза Владимі-
ровича досариемнику Елиза мѣсяцъ, соудовъ Каменихъ.

мѣсяцъ

Лѣтъ
Иванъ
Иванъ
въ бытаа
мѣсяцъ
Мѣсяцъ
Колыбра
на Свѣтъ
соудовъ
емнику
фа 22
Крими
Компа

Лѣтъ
Объ
мѣсяцъ
Подольскѣй
ниа Шана
наго 10 Лѣтъ
родовни
и Анна
восприемно
иу Александръ
своего жена

Лѣтъ
Объ
мѣсяцъ
въ Подольскѣй
ри соудовъ
восприем
Коралмаліеріи
сего соудовъ
славетна
въ бытаа

Лѣтъ
Объ
мѣсяцъ
въ Подольскѣй
Конюшара
и Шана
Полной, и

Голу аѣца Мѣта Декерина дѣта 81.
Азѣ Сергѣи Михайлѣ Козалскѣи вѣлари чекви (старѣ) свѣана
Крѣстимелѣи ѣ Катѣну подолско вѣ Крѣстѣи ѣ стѣде Мѣта Милонани
вродителѣ (ладѣнѣи) Семейна Суракевѣра, и Еринѣи Сурѣнѣо
закѣно вѣдѣанѣи, Лодѣнѣо дѣта ѣ: Мѣта морѣѣ и Голу вѣарѣи
тѣнѣици бѣли (ладѣнѣи) Падѣлѣ. вѣарѣи бѣли Писарѣ вѣдѣо
скѣи и параксѣда Андрей иудѣскѣо чѣола (срѣдѣ) и вѣре
жѣнарѣ Мѣро (тѣи) помага вѣарѣи бѣли свѣана (ладѣнѣи)
вѣдѣанѣи (тѣнѣици) и Марѣи Еленѣи и вѣдѣанѣи вѣдѣанѣи бѣли
и бѣи а тѣлѣи Катѣнѣнѣи

Голу аѣца Мѣта Декерина дѣта 82.
Азѣ Сергѣи Михайлѣ Козалскѣи вѣлари чекви (старѣ) свѣана
Крѣстимелѣи ѣ Катѣну подолско вѣ Крѣстѣи ѣ стѣде Мѣта
вродителѣ не законѣо вѣдѣанѣи Марѣи (судѣнѣо) ѣ (ладѣнѣи)
тайна Мѣта Морѣо, Лодѣнѣо дѣта ѣ: Мѣта и Голу морѣѣ,
вѣарѣи бѣли (ладѣнѣи) Аитѣтарѣи Анатѣлѣ Сурѣнѣи и Еленѣи
и нѣдѣнѣи вѣдѣанѣи (судѣнѣо) и Крѣстѣнѣо Мѣро (тѣи) помага
вѣарѣи бѣли (тѣнѣици) вѣдѣанѣи Катѣнѣнѣи

Голу аѣца Мѣта Сангарина дѣта 83.
Азѣ Сергѣи Михайлѣ Козалскѣи вѣлари чекви (старѣ) свѣана
Крѣстимелѣи ѣ Катѣну подолско вѣ Крѣстѣи ѣ стѣде Мѣта
вродителѣ не законѣо вѣдѣанѣи Марѣи (судѣнѣо) ѣ (ладѣнѣи)
Корѣи Аитѣтарѣи Кѣтѣланѣи Катѣланѣи (ладѣнѣи)
и Аитѣ Сурѣнѣо законѣо вѣдѣанѣи, Лодѣнѣо дѣта ѣ: Мѣта
Декерина, Голу аѣца, вѣарѣи бѣли Кѣтѣланѣи Крѣкѣнѣи
Кѣи (ладѣнѣи) и (ладѣнѣи) Анна (судѣнѣо) (срѣдѣ) и вѣре
жѣнарѣ Мѣро (тѣи) помага вѣарѣи бѣли (ладѣнѣи) Кѣнѣи
Кѣнѣи Кѣнѣи (ладѣнѣи) и Анна (судѣнѣо) Катѣланѣи (ладѣнѣи)
Грѣ Еленѣи вѣдѣанѣи (ладѣнѣи) Катѣланѣи Катѣланѣи (ладѣнѣи)
закѣо и бѣи а тѣлѣи Катѣнѣнѣи

Голу аѣца Мѣта Сангарина дѣта 84.
Азѣ Сергѣи Михайлѣ Козалскѣи вѣлари чекви (старѣ) свѣана
Крѣстимелѣи ѣ Катѣну подолско вѣ Крѣстѣи ѣ стѣде Мѣта
вродителѣ (ладѣнѣи) Федѣора (ладѣнѣи) вѣарѣи и Парѣкѣ
дѣи, (судѣнѣо) законѣо вѣдѣанѣи, Лодѣнѣо дѣта ѣ: Мѣта Декѣ
рина Голу аѣца, вѣарѣи бѣли свѣанѣи Серѣнѣнѣи (ладѣнѣи)
и Марѣи (ладѣнѣи) ѣ. и вѣдѣанѣи, Еленѣи (ладѣнѣи)
(судѣнѣо) и Крѣстѣнѣо Мѣро (тѣи) помага вѣарѣи бѣли
вѣдѣанѣи (ладѣнѣи) Арѣмѣнѣи (ладѣнѣи) и (ладѣнѣи) (ладѣнѣи)
ѣ подолско Катѣланѣи и бѣи а тѣлѣи Катѣнѣнѣи

Голу аѣца Мѣта Сангарина дѣта 85.
Азѣ Сергѣи Михайлѣ Козалскѣи вѣлари чекви (старѣ) свѣана
Крѣстимелѣи ѣ Катѣну подолско вѣ Крѣстѣи ѣ стѣде Мѣта
вродителѣ (ладѣнѣи) Катѣланѣи Катѣланѣи (ладѣнѣи)
и Катѣланѣи (ладѣнѣи) законѣо вѣдѣанѣи, Лодѣнѣо дѣта ѣ: Мѣта
и Голу морѣѣ, вѣарѣи бѣли (ладѣнѣи) Катѣланѣи Катѣланѣи
Козалѣи и Марѣи (ладѣнѣи) Катѣланѣи Катѣланѣи (ладѣнѣи)
жѣнарѣ Мѣро (тѣи) помага вѣарѣи бѣли (ладѣнѣи)
Серѣнѣнѣи Катѣланѣи и Анна (судѣнѣо) Катѣланѣи Катѣланѣи
и Грѣ Корѣи Аитѣтарѣи Катѣланѣи Катѣланѣи (ладѣнѣи)
Катѣланѣи

Лолу афтис Муса Јануарина Дни КТ:
 Азъ берей Михайилъ Козачкинъ вѣкаринъ цѣлзе (сидро) фавана Крестинъ
 шера ѿ Крестинъ подолокъ и Крестинъ Дну Маринъ вродимале рудефа
 Архатонства Костану Свѣнцаро и Селеки (Гаруто) законно вѣдзати
 Солдѣнго Дни КТ Муса и Лолу шоводѣ боаринъ Дина (казетинъ) Гриворинъ
 Динапрѣствѣ королувици и рѣтискии и Дна Сабрисаюда Главанѣ
 Ра и рѣтискиа (сидро) в Крестинъ Мурад (сидро) шотата боаринъ Дина
 фаванѣ Крестинъ фаванѣ и (сидро) фаванѣ Дина Костану Свѣнцаро
 и Сивагалие Кампанецие

Лолу афтис Муса Јануарина Дни КТ
 Азъ берей Михайилъ Козачкинъ вѣкаринъ цѣлзе (сидро) фавана Крестинъ
 шера ѿ Крестинъ подолокъ и Крестинъ Дну Маринъ вродимале рудефа
 Крестинъ вѣдзати Маринѣ Дни Солдѣнго Дни КТ Муса и Лолу шоводѣ
 боаринъ Дина (сидро) в Крестинъ Солдѣнго Сестетану Дина
 фаванѣ Костану Свѣнцаро и Маринѣ фаванѣ Дина
 Селаро Солдѣнго Крестинъ фаванѣ Костану Свѣнцаро
 (сидро) в Крестинъ мурад (сидро) шотата боаринъ Дина шоводѣ

Лолу афтис Муса Јануарина Дни КТ
 Азъ берей Михайилъ Козачкинъ вѣкаринъ цѣлзе (сидро) фавана Крестинъ
 шера ѿ Крестинъ подолокъ и Крестинъ Дну Маринъ вродимале рудефа
 вродимале Николана и Крестинъ Солдѣнго Дина Крестинъ
 шера ѿ Крестинъ фаванѣ вѣдзати шера и фаванѣ
 Солдѣнго законно вѣдзати Солдѣнго Дни КТ Муса и Лолу
 шоводѣ боаринъ Дина вѣдзати Дина
 шера Костану и Маринѣ Маринѣ шотата Дина
 (сидро) в Крестинъ мурад (сидро) шотата боаринъ Дина
 Дина шера Николана Солдѣнго Дина Солдѣнго Дина
 Дна фавана Дина Крестинъ Дина Солдѣнго Дина
 вѣдзати шера и Сивагалие Кампанецие

Лолу афтис Муса Јануарина Дни КТ:
 Азъ берей Михайилъ Козачкинъ вѣкаринъ цѣлзе (сидро) фавана Крестинъ
 шера ѿ Крестинъ подолокъ и Крестинъ Дну Маринъ вродимале рудефа
 фавана Крестинъ шера ѿ Крестинъ подолокъ и Крестинъ
 фавана Крестинъ шера ѿ Крестинъ подолокъ и Крестинъ Дну Маринъ вродимале рудефа
 шера Солдѣнго Сестетану Крестинъ фаванѣ Костану
 Крестинъ Курѣска и Свѣнцаро Солдѣнго законно вѣдзати
 Дина Крестинъ Дни КТ Муса и Лолу шоводѣ боаринъ
 шера Крестинъ Дина Солдѣнго Крестинъ фаванѣ
 шера и Маринѣ фаванѣ Дина Дина Дина
 Дина (сидро) в Крестинъ мурад (сидро) шотата боаринъ
 шера Дина фаванѣ фаванѣ фаванѣ Солдѣнго Крестинъ
 фаванѣ и Солдѣнго шотата фаванѣ Дина
 Сестетану Крестинъ фаванѣ и Сивагалие Кампанецие

Лолу афтис Муса Јануарина Дни КТ:
 Азъ берей Михайилъ Козачкинъ вѣкаринъ цѣлзе (сидро) фавана Крестинъ
 шера ѿ Крестинъ подолокъ и Крестинъ

заводе зъу Марин и родителі (сидесара зъу
Скоп Соловбра Корь Немецрви Команди Каваман
Короскар и Ант Сартуо затон вбвзани, Солдепуо
Ант КЪ: Миза и Солу мурде вбврискици билии зъуна
шидловскіи Судашии зъу Кавамана Короскар и фрѣ
зъука шидловска го родителіи в рѣтескѣ Сир и прѣ
зъупуо Мирѣ Сити помаза вбврци Силии Андрѣ зъу
Ски Соловбр Корь Немецрви, и Собрѣ Судашиа
зъу Антоніого Сурискар и Сидателіе Кампансрви

Солу аша зъу Миза фезрариа Ант зъу
Азѣ Серѣ Михайлъ Козалскіи вбврци и зъу Сиръ Сирѣ
на Крѣмителіи зъу Катѣу Подолско в Крѣмитѣ зъу
зъу Агаріо в родителіи затон вбвзани Василиа
Антоніе зъу Соловбра Сестѣу Судашии Поаной Комѣ
пант Кавамана Кутискар и Сди Сартуо Солдепуо
Ант зъу Миза и Солу мурде вбврискици Силии Мѣ
лааб Машкоскіи Фурінар Кавамана Кутискар Сена
Команди, и Екатерина Карола Кутискар Сена
фрейзера, Сирѣ в Крѣтѣпуо Мирѣ Сити помаза вбврце
ници Силии Сурѣаб Мавоскѣи и Собрѣ Андрѣ Мѣ
завоскар Сена и Сидателіе Кампансрви

Солу аша зъу Миза фезрариа Ант зъу
Азѣ Серѣ Михайлъ Козалскіи вбврци и зъу Сиръ Сирѣ
Сирѣна Крѣмителіи зъу Катѣу Подолско в Крѣмитѣ
зъу Машко Сестѣу Судашии Поаной Комѣ
Свирѣ Соловбра Сестѣу Судашии Поаной Комѣ
пант и Сидателіе Машко Сидѣки и Сирѣи Сартуо
затон вбвзани, Солдепуо Ант зъу Миза и Солу мурде
вбврци Силии Мѣлааб и Мѣстѣскіи в Сидѣки в фрѣ
зъу Сирѣ Поаной, и Марин го зѣра вбврискар Сена
Сирѣ в Крѣтѣпуо Мирѣ Сити помаза вбврискици
Силии го зѣра вбврискии Соловбр Мѣлааб Команди
и Екатерина Садѣнар Сирѣна Козалскар Сена
и Сидателіе Кампансрви

Солу аша зъу Миза Марта Ант зъу
Азѣ Серѣ Михайлъ Козалскіи вбврци и зъу Сиръ Сирѣ
Крѣмителіи зъу Катѣу Подолско в Крѣмитѣ зъу
в родителіи в родителіи Петра Дѣвѣниого Сирѣ Сирѣ
зъу Крѣтѣскіи Милѣи, Сирѣ Сирѣи Сартуо затон в
Крѣмитѣ, Солдепуо Ант зъу Миза фезрариа Солу мурде
вбврискици Силии Сирѣи в Сидатѣ Козалскіи
и Сидѣки Сирѣ Сирѣи зъу Сирѣи в Крѣтѣпуо Мирѣ
Сити помаза, вбврци Силии, Сирѣ Сирѣи Сирѣи и Марин
Сена Сирѣ Сирѣи Сирѣи, и Сидателіе Сирѣ Сирѣи

вотъ же въспоминиши Петра Ломаро помрачнѣ
всѣмъ въспоминиши Забура Комманки Кавказна къ
родоша и Анна цѣла Самовлава Мрѣва Мѣла
чина Намевохоу и въспоминиши Каменикуи М

Лѣтъ 4411 Мѣсяцъ Октомвриа Мѣсяцъ

Азъ Сергій Младшій Козачинъ вѣдѣю и въспоминиши
Сивана Кривомыслиа и Камнеу въспоминиши и въспоминиши
всѣмъ Мѣсяцъ Барсоу и въспоминиши Самовлава
Мрѣва Мѣла и Анна цѣла Самовлава Мрѣва Мѣла
чина Намевохоу и въспоминиши Каменикуи М

Лѣтъ 4411 Мѣсяцъ Октомвриа Мѣсяцъ

Азъ Сергій Младшій Козачинъ вѣдѣю и въспоминиши
Сивана Кривомыслиа и Камнеу въспоминиши и въспоминиши
всѣмъ Мѣсяцъ Барсоу и въспоминиши Самовлава
Мрѣва Мѣла и Анна цѣла Самовлава Мрѣва Мѣла
чина Намевохоу и въспоминиши Каменикуи М

Лѣтъ 4411 Мѣсяцъ Октомвриа Мѣсяцъ

Азъ Сергій Младшій Козачинъ вѣдѣю и въспоминиши
Сивана Кривомыслиа и Камнеу въспоминиши и въспоминиши
всѣмъ Мѣсяцъ Барсоу и въспоминиши Самовлава
Мрѣва Мѣла и Анна цѣла Самовлава Мрѣва Мѣла
чина Намевохоу и въспоминиши Каменикуи М

Лѣтъ 4411 Мѣсяцъ Октомвриа Мѣсяцъ

Азъ Сергій Младшій Козачинъ вѣдѣю и въспоминиши
Сивана Кривомыслиа и Камнеу въспоминиши и въспоминиши
всѣмъ Мѣсяцъ Барсоу и въспоминиши Самовлава
Мрѣва Мѣла и Анна цѣла Самовлава Мрѣва Мѣла
чина Намевохоу и въспоминиши Каменикуи М

Mensis October

1768^{го} Локхъ пюгоръ и Мѣсяцъ Октобрия Дня 5

125. Азъ Герей Симеонъ Барта Бадарию по чинъ силъ прияхъ. Заключилъ съ Дни стана прощальнаго и Недель, Производителю Фредора Косаръисака Дюбуа и Прукимъ Мрачловичемъ со Панаго Маріаного Цоркого Епископа соритица Бюсртинскаго събрауого Камейцу, по исповѣди Сакраментальной и стонъ Коттвѣнкіи Мѣркъ съмо Юана Крѣмля Каменца Подольскаго Монархреставу согетакъ и звѣгакъ; Свѣдѣтели Ешли Производити Фредоръ Миснкого. и Параксетія Зѣчанкова и прочіи. Парокетане Архѣкобѣ

1768^{го} Локхъ пюгоръ и Мѣсяцъ Дня 15

126. Азъ Герей Михаилъ Радостъ Сурдѣтѣ Мѣркъ съмо Юана Крѣмля Каменца Подольскаго по чинъ силъ Заключилъ нал ертамъ и по Заключеніи Монархреставу Сакраментальной и Коттвѣнкіи стонъ Мѣркъ съмо Юана Крѣмля Косаръисака Дюбуа и Прукимъ Мрачловичемъ со Панаго Еленого Рѣвѣскаго Монархреставу согетакъ и звѣгакъ; Свѣдѣтели Ешли Панъ Юанъ Тухрѣвѣнкіи Среѣрѣверъ шоецѣръ Коттвѣнкіи, Юанъ Дѣвѣнкіи Шенерѣеръ Мѣркъ. и Маріатта Снтисловѣнкіи и прочіи

Mensis November

1768^{го} Локхъ пюгоръ и Мѣсяцъ Ноябрь Дня 1

127. Азъ Герей Симеонъ Барта Бадарию Мѣркъ съмо Юана Крѣмля Каменца Подольскаго заключилъ Дѣлѣтѣ Дѣлѣтѣ тѣхъ тѣхъ. Заключилъ съ Дни стана прощальнаго и Недель, Производителю Фредора Косаръисака Дюбуа и Прукимъ Мрачловичемъ со Панаго Маріаного Цоркого Епископа соритица Бюсртинскаго събрауого Камейцу, по исповѣди Сакраментальной и стонъ Коттвѣнкіи Мѣркъ съмо Юана Крѣмля Каменца Подольскаго Монархреставу согетакъ и звѣгакъ по Заключеніи Монархреставу Сакраментальной и стонъ Коттвѣнкіи Мѣркъ съмо Юана Крѣмля Каменца Подольскаго Монархреставу согетакъ и звѣгакъ; Свѣдѣтели Ешли Панъ Юанъ Тухрѣвѣнкіи Среѣрѣверъ шоецѣръ Коттвѣнкіи, Юанъ Дѣвѣнкіи Шенерѣеръ Мѣркъ. и Маріатта Снтисловѣнкіи и прочіи

Millesimus Septingentesimus Sexagesimus Nonus Annus
Mensis Januarii Vacat
mensis Februarii

Локхъ пюгоръ и Мѣсяцъ Феврварія Дня 1

128. Азъ Герей Юанъ Пролѣвѣнкіи Протопоптаріи Авоставѣнкіи Мѣркъ съмо Юана Крѣмля Каменца Подольскаго заключилъ Дѣлѣтѣ Дѣлѣтѣ тѣхъ тѣхъ. Заключилъ съ Дни стана прощальнаго и Недель, Производителю Фредора Косаръисака Дюбуа и Прукимъ Мрачловичемъ со Панаго Маріаного Цоркого Епископа соритица Бюсртинскаго събрауого Камейцу, по исповѣди Сакраментальной и стонъ Коттвѣнкіи Мѣркъ съмо Юана Крѣмля Каменца Подольскаго Монархреставу согетакъ и звѣгакъ; Свѣдѣтели Ешли Панъ Юанъ Тухрѣвѣнкіи Среѣрѣверъ шоецѣръ Коттвѣнкіи, Юанъ Дѣвѣнкіи Шенерѣеръ Мѣркъ. и Маріатта Снтисловѣнкіи и прочіи

129. Азъ Герей Юанъ Пролѣвѣнкіи Протопоптаріи Авоставѣнкіи Мѣркъ съмо Юана Крѣмля Каменца Подольскаго заключилъ Дѣлѣтѣ Дѣлѣтѣ тѣхъ тѣхъ. Заключилъ съ Дни стана прощальнаго и Недель, Производителю Фредора Косаръисака Дюбуа и Прукимъ Мрачловичемъ со Панаго Маріаного Цоркого Епископа соритица Бюсртинскаго събрауого Камейцу, по исповѣди Сакраментальной и стонъ Коттвѣнкіи Мѣркъ съмо Юана Крѣмля Каменца Подольскаго Монархреставу согетакъ и звѣгакъ; Свѣдѣтели Ешли Панъ Юанъ Тухрѣвѣнкіи Среѣрѣверъ шоецѣръ Коттвѣнкіи, Юанъ Дѣвѣнкіи Шенерѣеръ Мѣркъ. и Маріатта Снтисловѣнкіи и прочіи

Локъ Грѣа архієрѣи Дмитрѣи Муро Маѣа.

Азъ Сергѣи Іоаннъ Лайкевичъ въкаріи Цркви Свяго Іоана Крестителя Каменца Подольскаго за Диспенсою зѣхъ Пріеихъ Заповѣдей Успеныхъ и Присащаныхъ Преставъ Маѣа и Крѣи Іоаннъ Хрѣа, Шлахетнаго Іоана Гейдеица Ротна Каменца со Данного Свѣржанаго Црвото Маріи Кошедральной и Доди, и Свѣржанаго Свѣгахъ и соетихъ и Церквѣи Каменца Свяго Іоана Крестителя Придидицелѣхъ Іоаннъ Кошедральный, Маріана жена Василія Свѣдываго, Градана Звѣшнѣ Каменца Подольскаго

Локъ Моговъ Мура Грѣа Дмитрѣи.

Азъ Сергѣи Іоаннъ Громницкий Архієрѣи При Свѣтѣ Каменца, и Свѣржанаго генералній Каменца Подольскаго, Побываицъ Доди Заповѣдей, а таже таю Диспенсованной, и Присащанной въ раженной, по Таоводу Свѣржанаго и Присащанной Свѣржанаго Маѣа и Крѣи Іоаннъ Хрѣа, и воеводу Маѣа Нарольскаго Каменца Подольскаго, с Данного Маріановъ Гейдеица Ротна и Подольскаго Ротна, вѣржанаго и вѣржанаго Свѣгахъ и соетихъ Свѣржанаго Гейдеица Ротна, и воеводу Іоаннъ Гейдеица Ротна Каменца, и Мерца жена Василія Свѣдываго, Кошедральный Каменца, и архієрѣи.

Локъ Грѣа архієрѣи Дмитрѣи Муро Архдѣи.

Азъ Сергѣи Лесовъ Лайкевичъ въкаріи Цркви Свяго Іоана Крестителя Каменца Подольскаго, за Диспенсою зѣхъ Пріеихъ Заповѣдей Успеныхъ и Присащаныхъ Преставъ Маѣа и Крѣи Іоаннъ Хрѣа, Шлахетнаго Іоана Гейдеица Ротна Каменца со Данного Свѣржанаго Црвото Маріи Кошедральной и Доди, и Свѣржанаго Свѣгахъ и соетихъ и Церквѣи Каменца Свяго Іоана Крестителя Придидицелѣхъ Іоаннъ Кошедральный, Маріана жена Василія Свѣдываго, Градана Звѣшнѣ Каменца Подольскаго

Локъ Моговъ Мура Свѣдыва Дмитрѣи.

Азъ Сергѣи Іоаннъ Громницкий Архієрѣи При Свѣтѣ Каменца, и Свѣржанаго генералній Каменца Подольскаго, Побываицъ Доди Заповѣдей, а таже таю Диспенсованной, и Присащанной въ раженной, по Таоводу Свѣржанаго и Присащанной Свѣржанаго Маѣа и Крѣи Іоаннъ Хрѣа, и воеводу Маѣа Нарольскаго Каменца Подольскаго, с Данного Маріановъ Гейдеица Ротна и Подольскаго Ротна, вѣржанаго и вѣржанаго Свѣгахъ и соетихъ Свѣржанаго Гейдеица Ротна, и воеводу Іоаннъ Гейдеица Ротна Каменца, и Мерца жена Василія Свѣдываго, Кошедральный Каменца, и архієрѣи.

и вѣща Елиза Мартина Спротукаго въ Рудомелье
Фризарлово Ландштетъ Рудомелье Ш. об

Рокъ погорѣ и Мѣдъ Аша А

Аѣ Серги Яковъ Глозели Свкаринъ и Цезаръ этого Юана
стипела Каменица Подольского по дималихъ шрихъ За
повѣдѣхъ вѣдѣнаго Воеводы Мовсея Гора Волыня Ком
панни Вел. Рана Сивилкиста Виллади Гелюхой сѣ Паного
Екатериного Цоркого Елѣаша Кошнѣра сѣ Фолгарковѣ Пел
дихъ сѣ Францою отъ Паллѣ Гедерфреда сѣ Каменица по и
сповѣди сѣ Крамленшанной, и Комишнѣи Сивою сѣ сѣрѣвскаго
сѣтѣмѣхъ и вѣнгахъ. Сѣдлителѣ Еили Шванъ Мѣла
ди Фолнѣрѣ Виллади Гелюхой, Екатерина Сѣвѣнска
и анно Рена Мартина Гедерѣвскаго, si testes non fuere
per scripta script sed sequentes Николай Глозели Цухи
Шайхой и Паракіоитъ Рена Шолаша Зафрукаго и прочіи

Рокъ погорѣ Мѣдъ вѣтмолура Аша А

Аѣ Серги Яковъ Глозели Свкаринъ и Цезаръ этого Ю
ана Крѣла Каменица Подольского, и дималихъ шрихъ
Заповѣдѣхъ вѣдѣнаго Ивана Панского
скаго Виллентъ Виллади Велюхой Кампаннѣи Сѣлмѣрна
го Коритовскаго Вѣлковника сѣ Паного Маріаного
Аѣшеского и сѣдѣвшихъ сѣ и пригасившихъ сѣ
сѣтѣвшихъ Шапалѣ Мѣла и Кросе Шо Нисего
Сѣа Аша сѣ сѣрѣвскаго сѣтѣмѣхъ и вѣнгахъ. Сѣдл
ителѣ Еили Воевѣдѣ Еила Козели. Маріана Логу
ска. Цезарѣ Камашински.

Рокъ погорѣ Мѣдъ вѣтмолура Аша А

Аѣ Серги Яковъ Глозели Свкаринъ и Цезаръ этого Ю
ана Крѣла Каменица Подольского по дималихъ шрихъ За
повѣдѣхъ вѣдѣнаго Кирила Каткодьского
Сѣлмѣнта Велюхой Виллади Кампаннѣи Маюра Аѣн
дезаго сѣ Раиного Александрового Панного и сѣ
дѣвшихъ сѣ и пригасившихъ сѣ сѣтѣвшихъ Ша
инѣ Мѣла и Крѣд Шо Нисего Сѣа Аша сѣ сѣрѣвскаго
сѣтѣмѣхъ и вѣнгахъ. Сѣдлителѣ Еили Владиславъ
Лейдлинотски Маріана Фауца Мѣриша и Цезарѣ
Камашински

Рокъ погорѣ Мѣдъ Шкитурис Аша А

Аѣ Серги Яковъ Глозели Свкаринъ и Цезаръ этого Ю
ана Крѣла Каменица Подольского по дималихъ шрихъ За
повѣдѣхъ Кампнѣи вѣдѣнаго Воевѣда Кошнѣскаго Сѣлмѣн
та, Шѣшаго Александріи Кориннѣи сѣ Кампаннѣи Аша Срон
шнѣ

и
Кавбашана со Панносо Анносо Куходского исповядавших
ся и причастившихся со ставивших Шаинъ Швля и Крже
Ида Нисго Иа Хита и соприрешено составь и збнтахъ Свдла
телие были Свдстанинъ Загройки. Иванъ Лютвички и Со
срба Микайка.

Annus Millesimus septingentesimus septuageti-
mus sextus

Годъ зрехъ мѣся Января Дня 10
Азъ Герци Михаилъ Садзевъ Квсломъ Каса
Дрални Каменца Подольского и Свдстанинъ со
дшшихъ пріеяъ Заповѣдей налѣршате, и испо
ядавшихъ со Сакраменталне и причастившихъ
ся ставившихъ Шаинъ Швля и Крже Ида Нисго
Иа Хита, Ивана Микайка Подольского и Свдстанинъ
сваго Ивана Кржала Каменца Подольского с Панносо
Анносо Цоркото Свдстанинъ Ивана Маркевича сопри
решено здеинаго и соприрешено составь и
збнтахъ. Свдстанинъ были Свдстанинъ Якобъ
Шидлодски и Елена Антониоза Цакоука Царѣ
Дане здеиний и прочий

Годъ погорѣ мѣся септваря Дня 1.

Азъ Герци Якобъ Володѣи Свкарій и Черкалъ сваго
Ивана Кржала Каменца Подольского за Дукавского
пріеяъ Заповѣдей и исповядавшихъ со Сакраментал
не и причастившихъ со ставившихъ Шаинъ Шв
ля и Крже Ида Нисго Иа Хита Цакоука сваго Ива
на Драйа Царѣица, Шидлодского Пана свдстанинъ
Евкалидовца Сеніора и Садци Маскурата Камен
ца Подольского, со Свдстанинъ Якобъ со Свдстанинъ
составь и збнтахъ Свдстанинъ были Паша Паш
Свдстанинъ погорѣ Пана Евкалидовца, и Елена Рена
Дилитца Цакоука

Годъ погорѣ мѣся Іюня Дня 7

Азъ Герци Иванъ Голубуки Андригудитеръ Квс Дрални
и Свдстанинъ Евкалини Каменца Подольского по Дукавнѣ
пріеяъ Заповѣдей Оурорденного Александра Свдстанинъ
с Панносо Анносо Куходского Цоркото Герца Ивана
Колонедвца Царола Шатавского по исповяди Сакраментал
ной и причастивши ставивши Шаинъ Швля и Крже Ида Нисго
Иа Хита и Черкалъ сваго Ивана Кржала Каменца Подольского
и соприрешено составь и збнтахъ Свдстанинъ были Свдстанинъ

III

Локо торгоу Мѣа Шкоуеура Ана 5. 40
Азъ Иванъ Яковъ Толочкинъ Обкари и Церковъ сего
Ивана Крѣпа Каменца Подольскаго, по Лисаньскѣмъ
дѣлѣ за соудомъ Общарного Ивана Густава Ана 7
Панноу Марианноу Подольскѣмъ дѣлѣмъ Старшикоу
дѣлѣ исподъдавшия ея и пригасившия ея
Панноу Станиславшю Шайнѣ Шѣла и Крѣпа Иа
Нашего Иа Иаа Исотарфресто соудешия и
дѣлѣ. Судителіе Елиша Млахані
Бартоломей Бѣлѣнски и видѣтелѣ Мешні
Христинкакалѣ Фелфрейеръ Семенатъ Котла
нїи Кролози, Христинка Калѣнѣ Фелфре
Еуроа Компаніи Бѣлморного Шенукова Маю
ра.

Локо и Мѣа торгоу Ана 51
Азъ Иванъ Яковъ Толочкинъ Обкари и Церковъ сего Ивана
Крѣпа Каменца Подольскаго, по Лисаньскѣмъ дѣлѣ
дѣлѣ за соудомъ Общарного Ивана Густава Ана 7
Николаа Слободанѣка сына Адама Подольскаго и видѣ
телѣ Ивлановки Каменецкой со Адріанѣмъ Ана
стасіею Цоркою Адріанѣмъ и видѣтелѣ Панноу
го исподъдавшия ея и пригасившия ея
ла и Крѣпа Иа Нашего Иа Иаа Исотарфресто соудешия и
дѣлѣ. Судителіе Елиша Шилоуѣ Мярди и Францѣшка Мярд
ска сорисателіе Тѣнководѣнскіи и прошіи.

1724 Азъ Иванъ Яковъ Толочкинъ Обкари и Церковъ сего Ивана
Крѣпа Каменца Подольскаго, по Лисаньскѣмъ дѣлѣ
дѣлѣ за соудомъ Общарного Ивана Густава Ана 7
Николаа Слободанѣка сына Адама Подольскаго и видѣ
телѣ Ивлановки Каменецкой со Адріанѣмъ Ана
стасіею Цоркою Адріанѣмъ и видѣтелѣ Панноу
го исподъдавшия ея и пригасившия ея
ла и Крѣпа Иа Нашего Иа Иаа Исотарфресто соудешия и
дѣлѣ. Судителіе Елиша Млахані Михаилѣ Пургородѣ Шену
и Адама Калѣнѣска и прошіи

Локо торгоу Мѣа торгоу Ана 51
Азъ Иванъ Яковъ Толочкинъ Обкари и Церковъ сего Ивана

Крестиницъ Каменца Подольскаго славетнаго Мѣ
 зъса Завадоўскаго и Видашеа Мѣдвѣцкаго Куд
 ла Звѣстнаго по Дисаенѣ Заповѣди по словѣди
 и Коммунѣи свои со зѣнїего цоркосо Стасрана
 и Видашеа Мѣкшанскаго, злогого и саръвесадо
 сохсаахъ и зѣнтахъ. Сздательіе Емили Славетнїи
 Станѣславо Мѣсѣцѣ Ренїѣ Каменца Подольска
 го и сластїна Марїа Боуцїехода Копотїка и зѣнї

Рокъ погорѣ Мѣа Новагїа Л. Воскреснїскї пред
 Аѣ Дѣри Іванѣ Сѣкѣ Старохъ Воскреснїскї пред
 града Каменца Подольскаго сродаркѣхъ Рокїхъ
 за Консенсамъ Консисторїкимъ и Церкѣи стаго
 Івана Кудїа Каменца Подольскаго, вѣдѣнаго
 Марїанна Шоманѣскаго і Марїаносо злогого и со
 зѣданиахъ са и пригасаниахъ са сїотавшїи
 Шанталѣ Шѣла и Куде Ва Нїеого Іса Хїа за
 Диспенсого заповѣди дѣла и ітасѣ заповѣсїи
 номѣ і саръвесадо сохсаахъ и зѣнтахъ. Сзд
 тельіе Емили вѣдѣнїи Іванѣ Шоманѣскїи
 Сївлади Полной и Екасїрна Сїрогѣска сродарѣ
 Сїрода. и протїи

Anno Milleesimo septingentesimo septuagesimo
 primo septimo.
 Рокъ погорѣ Мѣа Новагїа Л. Н.
 Аѣ Дѣри Мѣхїлѣ Сѣдѣвѣхъ Куданїѣ и срод
 тавѣ Катедрѣ Каменца Подольскаго і Церкѣи ста
 го Івана Кудїа Каменца Подольскаго славетна
 го Аѣвдѣора Паранїе зѣнї Коншїаѣ Кудѣцкаго
 і Патїого Сосрѣвсо Цоркѣи Анїи Емманѣосїи Куданї
 їи, и саръвесадо сохсаахъ са и пригасаниахъ са Шѣ
 ла и Куде Нїеоставшїи Шанѣ Ва Нїеого Іса Хїа
 по Дисаенѣ Заповѣди дѣла парохъ
 зсаръвесадо сохсаахъ и зѣнтахъ. Сздательіе
 Емили Славетнїи Антїони Кудїодїки сродарѣ
 зѣнїтїи Сївотїкѣ и сластїна Еїена Рѣна Куданї
 Ловѣра.

Рокъ погорѣ и Мѣа Л. Н.
 Аѣ Дѣри Антїонїи Мѣѣла Сѣкарїи і Церкѣи стаго
 Івана

Іван
 го А
 Мѣка
 сїм
 го
 и со
 шїх
 і со
 нїе
 зѣнї
 Рокъ
 Аѣ
 Іванѣ
 Корѣ
 Дѣри
 со Іа
 Сїоїх
 ітасѣ
 Шанна
 і саръ
 тельіе
 Корѣ
 Ка срод
 Рокъ
 Аѣ
 Дѣри
 Куданї
 Ловѣ
 го С
 на Ан
 шїх
 го Іа
 тельіе
 Мѣнїц
 Рокъ
 Аѣ Дѣри
 ітасѣ

III

41

Ивана Крѣпа Каменца Подольскаго Французскаго
20 Антонія Пароика славаго Василия
Аркашевича и Авдеева Епидикса Царского
симеона Донскаго и Епидикса Корсака
20 Записанного иже приехъ заповѣди
исполдывающихся и пригастившихъ сдѣлави
шихъ Шамбъ Шела и Куде Пда Нисго Падка
и кордвесаго сугаахъ и дѣнтахъ; Свѣди
ли Ели славаго Василия Аркашевича и
Терѣвска Арсолома и други

Локъ, тоговъ и Мѣа Па
Локъ Терци Димитри Мѣнка Бѣкари Церковъ сего
Ивана Крѣпа Каменца Подольскаго Французскаго
Кордвесаго Франца Капюверъ Куд Анте
лерии Коронной Падка и Марьяного Эдод
со Сантиско Ледандоюго Записанного и
своихъ сторонъ иже приехъ заповѣди
исполдывающихся и пригастившихъ сдѣлави
шихъ Шамбъ Шела и Куде Пда Нисго Падка
и кордвесаго сугаахъ и дѣнтахъ; Свѣди
ли Ели славаго Василия Аркашевича и
Терѣвска Арсолома и други

Локъ тоговъ Мѣа срезваря Ана Е.
Локъ Терци Иванъ Громныки Архиепископъ Камен
цкаго Бѣкари и Авдеева и Шербуила Епидикса
Каменецки Церковъ сего Ивана Крѣпа Каменца
Подольскаго Записанного иже приехъ заповѣди
исполдывающихся и пригастившихъ сдѣлави
шихъ Шамбъ Шела и Куде Пда Нисго Падка
и кордвесаго сугаахъ и дѣнтахъ; Свѣди
ли Ели славаго Василия Аркашевича и
Терѣвска Арсолома и други

Локъ тоговъ Мѣа срезваря Ана Е.
Локъ Терци Иванъ Громныки Архиепископъ Камен
цкаго Бѣкари и Авдеева и Шербуила Епидикса
Каменецки Церковъ сего Ивана Крѣпа Каменца
Подольскаго Записанного иже приехъ заповѣди
исполдывающихся и пригастившихъ сдѣлави
шихъ Шамбъ Шела и Куде Пда Нисго Падка
и кордвесаго сугаахъ и дѣнтахъ; Свѣди
ли Ели славаго Василия Аркашевича и
Терѣвска Арсолома и други

Наи Старишину Майнаму Мила и Кроче Ивану Губу Губа, Вдова
и сората с Кроче Младечево, с Писарем Емили Григорий Васильев
дичи полубр Лейтенант П. Шерба Де Вина Полковник Кавказу Кавказо-
скаро и Саванста Кавказского Промышленного полубра жена Лейтенант Кроче
Литвицкая Командир П. Кавказу Литвицкая.

Локд 1780. Мига Гандария Дни Си.

Полк Герей Губовъ Колодский Вхари Церкву Свяго Иоана Крестител
ага с Камени Подолскомъ Западной селъ прехъ Емилу Мила
Дондича Губово Губово с Писарем Лавинского, и Дичи Анд Велова
го Герей Губовъ Кавказу и Анни Младечево полубр исподполковни-
ста салтанетмане и пригастившица наи Старишину Майнаму
Мила и Кроче П. Губу Губа Вдова и сората с Кроче Младечево Мила-
чево Кроче Лавинский Командир П. Кавказу Литвицкая и Вдова
Саванста Кавказского полубра аштанетмане Лейтенант Велова с Писарем
Литвицкая.

Локд 1780. Мига Гандария Дни Си.

Полк Герей Губовъ Колодский Вхари Церкву Свяго Иоана Крестител
ага с Камени Подолскомъ по Западной селъ прехъ Емилу Мила
Лавинского Мила Васильев Кроче Младечево и Дичи Марию
Саванстского полубра Каменицево полубр Исподполковни-
ца салтанетмане и пригастившица наи Старишину Майнаму
Мила и Кроче П. Губу Губа Вдова и сората с Кроче Младечево Мила-
чево Кроче Лавинский Командир П. Кавказу Литвицкая и Вдова
Саванста Кавказского полубра аштанетмане Каменицево.

Локд 1780. Мига Гандария Дни Си.

Полк Герей Губовъ Колодский Вхари Церкву Свяго Иоана Крестител
ага с Камени Подолскомъ по Западной селъ прехъ Емилу Мила
Васильев Мила Васильев полубра Лейтенант П. Шерба Де Вина
Кавказу Кавказо-скаро и Дичи Губово Васильев и Анастаси-
а салтанетмане и пригастившица наи Старишину Майнаму
Мила и Кроче П. Губу Губа Вдова и сората с Кроче Младечево Мила-
чево Кроче Лавинский Командир П. Кавказу Литвицкая и Вдова
Саванста Кавказского полубра аштанетмане Каменицево и Ана-
стаси.

Локд 1780. Мига Гандария Дни Си.

Полк Герей Михайлу Губову Кроче Каменицево и Анни
Лавинского с мой гасъ вадитовой Саванстой Каменицево с Церкву Свя-
го Иоана Крестител с Камени Подолскомъ За Западной селъ прехъ
Кроче Лавинского полубра Лейтенант П. Шерба Де Вина
Кавказу Кавказо-скаро и Дичи Губово Васильев и Анастаси-
а салтанетмане и пригастившица наи Старишину Майнаму
Мила и Кроче П. Губу Губа Вдова и сората с Кроче Младечево Мила-
чево Кроче Лавинский Командир П. Кавказу Литвицкая и Вдова
Саванста Кавказского полубра аштанетмане Каменицево и Ана-
стаси.

Лолу аѣтѣ: Мѣсяцъ въ Капринъ Дѣла Кѣ.

Азѣ Герей Михайлъ Козалскій въ Капринъ членъ
Сударъ Сивана Крестиница въ Капринъ Подольско
Возрастъ въ сѣхъ архъ належитъ суммѣ мѣся
денга Каспера Корбениоскаго, Семени
Добомъ, Семенику С. П. Мѣсяцъ Девства въ
Братку Латинского, и Дѣду Паласио до
мѣнѣла и Марии Сеапуи Чорка Малбонто
и савостдѣмисси савраменталне и архидиакон
мисси Найсвѣтѣлѣмисси Маинатѣ Дѣла
и Кросе Вѣа Сѣа Хрѣа въ Капринъ и Свѣтѣлѣ
Свѣтѣлѣмисси Малбонское, Свѣтѣлѣмисси
ма Маркутѣ Вербакескиѣ. Комитъ Свѣтѣлѣ
каро, и Екатерина Василиа Варбаредина
Лена, въ Видавалне Кампанеулие

Лолу аѣтѣ: Мѣсяцъ въ Капринъ Дѣла Кѣ.

Азѣ Герей Франко въ Капринъ членъ
Сударъ Сивана Крестиница въ Капринъ Подольско
Возрастъ въ сѣхъ архъ належитъ суммѣ мѣся
денга Каспера Корбениоскаго, Семени
Добомъ, Семенику С. П. Мѣсяцъ Девства въ
Братку Латинского, и Дѣду Паласио до
мѣнѣла и Марии Сеапуи Чорка Малбонто
и савостдѣмисси савраменталне и архидиакон
мисси Найсвѣтѣлѣмисси Маинатѣ Дѣла
и Кросе Вѣа Сѣа Хрѣа въ Капринъ и Свѣтѣлѣ
Свѣтѣлѣмисси Малбонское, Свѣтѣлѣмисси
ма Маркутѣ Вербакескиѣ. Комитъ Свѣтѣлѣ
каро, и Екатерина Василиа Варбаредина
Лена, въ Видавалне Кампанеулие

Лолу аѣтѣ: Мѣсяцъ въ Капринъ Дѣла Кѣ.

Азѣ Герей Михайлъ Козалскій въ Капринъ членъ
Сударъ Сивана Крестиница въ Капринъ Подольско
Возрастъ въ сѣхъ архъ належитъ суммѣ мѣся
денга Каспера Корбениоскаго, Семени
Добомъ, Семенику С. П. Мѣсяцъ Девства въ
Братку Латинского, и Дѣду Паласио до
мѣнѣла и Марии Сеапуи Чорка Малбонто
и савостдѣмисси савраменталне и архидиакон
мисси Найсвѣтѣлѣмисси Маинатѣ Дѣла
и Кросе Вѣа Сѣа Хрѣа въ Капринъ и Свѣтѣлѣ
Свѣтѣлѣмисси Малбонское, Свѣтѣлѣмисси
ма Маркутѣ Вербакескиѣ. Комитъ Свѣтѣлѣ
каро, и Екатерина Василиа Варбаредина
Лена, въ Видавалне Кампанеулие

и содеяна е соупречено Магдешко (Станемие Лу и итн) и
Зехоскии Солвотри Сестрау Гранамископ Комбацини на
Иванана Сетавкии и Сза Сена тивана Су Балваскоп итн

Солу афтис Мира Мара Анта ни
Азб тере Тракозо Даниелкиезиб втварии иези Смар тивана
Кремимеца и Катену повождо Погравожде и Слр тире наредити
Иванана и Сза Сена тивана Смар тивана Сестрау Сестрау
таже Сестрау тивана Комбацини на тивана и Сза Сетавкии
и Сзау Сестрау и Сзау Сестрау Лу пометскоп и Сза Сетавкии
Сестрау Мара тивана Сестрау тивана и Сза Сетавкии
Сестрау тивана и Сза Сена тивана Смар тивана и Сза Сетавкии
и Сза Сена тивана и Сза Сена тивана и Сза Сена тивана

Солу Сестрау афтис Мира Мара ни
Азб и Сестрау Тракозо Даниелкиезиб втварии иези Смар тивана
Кремимеца и Катену повождо Погравожде и Слр тире наредити
Иванана и Сза Сена тивана Смар тивана Сестрау Сестрау
таже Сестрау тивана Комбацини на тивана и Сза Сетавкии
и Сзау Сестрау и Сзау Сестрау Лу пометскоп и Сза Сетавкии
Сестрау Мара тивана Сестрау тивана и Сза Сетавкии
Сестрау тивана и Сза Сена тивана Смар тивана и Сза Сетавкии
и Сза Сена тивана и Сза Сена тивана и Сза Сена тивана

Солу Сестрау афтис Мира Сестрау Анта ни
Азб тере Мара тивана Комбацини втварии иези Смар тивана
Кремимеца и Катену повождо Погравожде и Слр тире наредити
Иванана и Сза Сена тивана Смар тивана Сестрау Сестрау
таже Сестрау тивана Комбацини на тивана и Сза Сетавкии
и Сзау Сестрау и Сзау Сестрау Лу пометскоп и Сза Сетавкии
Сестрау Мара тивана Сестрау тивана и Сза Сетавкии
Сестрау тивана и Сза Сена тивана Смар тивана и Сза Сетавкии
и Сза Сена тивана и Сза Сена тивана и Сза Сена тивана

Солу Сестрау афтис Мира Сестрау Анта ке
Азб тере Мара тивана Комбацини втварии иези Смар тивана
Кремимеца и Катену повождо Погравожде и Слр тире наредити
Иванана и Сза Сена тивана Смар тивана Сестрау Сестрау
таже Сестрау тивана Комбацини на тивана и Сза Сетавкии
и Сзау Сестрау и Сзау Сестрау Лу пометскоп и Сза Сетавкии
Сестрау Мара тивана Сестрау тивана и Сза Сетавкии
Сестрау тивана и Сза Сена тивана Смар тивана и Сза Сетавкии
и Сза Сена тивана и Сза Сена тивана и Сза Сена тивана

Солу афтис Мира Сестрау Анта ке
Азб тере Мара тивана Комбацини втварии иези Смар тивана
Кремимеца и Катену повождо Погравожде и Слр тире наредити
Иванана и Сза Сена тивана Смар тивана Сестрау Сестрау
таже Сестрау тивана Комбацини на тивана и Сза Сетавкии
и Сзау Сестрау и Сзау Сестрау Лу пометскоп и Сза Сетавкии
Сестрау Мара тивана Сестрау тивана и Сза Сетавкии
Сестрау тивана и Сза Сена тивана Смар тивана и Сза Сетавкии
и Сза Сена тивана и Сза Сена тивана и Сза Сена тивана

Johannes Paulus Dussenbium^{us} munitus Sponsatynortus et in cimiterio Eclesiæ S. Joannis
Septimo^o Canon^o Sodalitatis sepultus 1768. et aet. 70. 1767.

Метрика Высочайшъ

59

Annus Millesimus Septingentesimus Sexagesimus Octavus
Mensis Februarius et 9. mensis Eiusdem

Азъ Яковъ Иванъ Фромбвильнъ П. А. Шербургъ въ Егерланди:
Камеру Каменца Подольскаго Погребоу Славянскъ Екзархи:
ны Сиродилъ со свѣдѣнъ Шербургъ Каменца и поим:
наши оутверждѣнъ предъставителю на Клисаръ старош:
а на Крѣла Церкве Каменца Подольскаго, и его ради етхомъ мессе
Златного пише и поданъ со сѣ. Я Фромбвильнъ П. А. Ш. Е. К. П.

Mensis Mille et 17 mensis Junii et 20

Азъ Яковъ Иванъ Фромбвильнъ П. А. Шербургъ въ Егерланди Камеру
Каменца Подольскаго Погребоу Славянскъ Екзархи:
Климентъ Лановаго поимнаго Шербургъ предъставителю
погребоу на Клисаръ старошъ Якова Крѣла Каменца Подольс:
ко со свѣдѣнъ Шербургъ Каменца и его ради етхомъ мессе
Златного поданъ со сѣ. Я Фромбвильнъ П. А. Ш. Е. К. П.

Mensis Julii

Лохъ погребъ Мѣсяца Юлія Дня 11.

Азъ Яковъ Фрѣдрикъ Шербургъ въ Егерланди Камеру
Забугитъ реви Славянскаго Екзарха Забугка Мѣсяца Юлія
наго на Клисаръ Церкве старошъ Якова Крѣла Каменца Подоль:
скаго со свѣдѣнъ Шербургъ Каменца и его ради етхомъ мессе
Златного поданъ со сѣ.

Annus Millesimus Septingentesimus Sexagesimus Nonus

Лохъ погребъ Мѣсяца Юлія Дня 11.

Азъ Яковъ Иванъ Фромбвильнъ П. А. Шербургъ въ Егерланди Камеру
Подольскаго со свѣдѣнъ Шербургъ Каменца и поимнаго
Климентъ Шербургъ предъставителю Славянскъ Екзархи:
старошъ Славянскаго Миколаша Шербургъ на Клисаръ Церкве
старошъ Якова Крѣла Каменца Подольскаго Погре
боу со сѣ.

Лохъ и мѣсяца мѣсяцъ Дня 12

Азъ Яковъ Иванъ Фромбвильнъ Шербургъ въ Егерланди Камеру
Подольскаго Погребоу Церкве старошъ Якова Крѣла Каменца
на Славянскъ Екзархи Шербургъ и свѣдѣнъ Шербургъ
Каменца и поимнаго Климентъ Шербургъ предъставителю
на Клисаръ предъставителю Церкве погребъ со сѣ.

Лохъ погребъ Мѣсяца Септември Дня 17

Азъ Яковъ Иванъ Фромбвильнъ Шербургъ въ Егерланди Камеру
Егерланди Каменца Подольскаго Славянскаго Петра Крѣла
Коймъ Шербургъ со свѣдѣнъ Шербургъ Каменца и поим:
наши Славянскъ Екзархи предъставителю на Клисаръ
Церкве старошъ Якова Крѣла Каменца Подольскаго Погре
боу со сѣ.

84

Книга Святаго Иоанна Крестителя Каменской епархии
Слово Платона иконописца иже бысть на Сакрамен-
тании Святой огражденной, при погребении Свя-
тосвятелю Святи слава: Андрей Русский и Пётр
Киевский и прочий.

Рокъ Святи Апста, Мико Сандарія А, нїа 77
Азъ Сврей Сикозъ Члвдскїи Бвнарїи Церквїи Свїто
Іоанна Кресталїи въ Каменцїи Подолскїи мѣ Успенїи
Днѣ Епископскѣи Свїтїи мѣнїи Свѣтѣ Писара Днѣ-
нїиого мѣдмѣа Свѣ Крѣдскїи Мѣнїи и Свѣи Свѣ
Свѣрїи мѣнїи, и мѣднїи Мѣнїи Свѣ мѣ.

Actus sepulture quo Inscriptionem finivit in an-
no 1784 die 8 Januarii vs, est sequentes inchoant
in altero libro sub anno 1784 die vero 15 martii,
quare videtur alter liber sub anno eodem et die
M. Raduwid Archiepiscopus cathedre et Officialis Gene-
ralis Cameracensis Podolice

Удостоверение

В деле № 64
Арх. Тех. раб. № 7
7 числа декабря 1954 года

Лист 1

Кадмисской

1954

года